



DONG THI MAI THUONG

Translator and Copy- editor

(+34) 675614472
traduccion.thuongeva@gmail.com
thuongevita
www.linkedin.com/in/thuong-eva/

LANGUAGES

Vietnamese ██████████
Spanish ██████████
English ██████████
French ██████
Chinese ██████

STRENGTHS

Team work

Leadership

Punctuality

Organization

Hard-working

Dynamic

EDUCATION

Doctoral Program in Language, Literature, Culture and its applications

University of Valencia, Valencia (Spain) | 2017-present

Master's degree in Creative and Humanistic Translation

University of Valencia, Valencia (Spain) | 2016- 2017

Master's degree in Teaching Spanish as a Foreign Language

University of Salamanca, Salamanca (Spain) | 2007- 2009

Accreditation of DELE examiner levels C1-C2

Instituto Cervantes de Manila (Online) | 2017

Accreditation of DELE examiner levels A1-A2

Instituto Cervantes- Aula Cervantes de Hanói (Online) | 2012

Double degree in English and Hispanic philology

Hanoi University, Hanoi (Vietnam) | 2002- 2007

Spanish Language and Culture course for Asian teacher of Spanish

University of Granada, Granada (Spain) | 2008

EXPERIENCE

2019-present Translation Manager/ Vietnamese Translator/ Localization Specialist
Mr Jeff Labs, S.L.

2019 Copy- editor and Proofreader
Nhan Dan Online Newspaper

2006- present Translator/Interpreter
Freelance

2017-2019 Web content copy- editor and Proofreader
Nextgen Vietnam, S.A. (Dai Viet Group)

2017 Intern Translator
Valencia City Council Police (Spain)

2010-2016 Head of Translation Section and Professor of Spanish
Department of Spanish, Hanoi University (Vietnam)

2009-2014 Examiner of DELE (Examiner code: 355697)
Aula Cervantes Hanoi (Vietnam)

2006-2007 Project Assistant and Interpreter
Spanish NGO INSA-E TEA (Vietnam)

2006 Translator
Nhu Minh Ha translation company (Vietnam)

SKILLS

